

Distr.: General  
14 August 2006  
Arabic  
Original: English

# الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن  
السنة الحادية والستون

الجمعية العامة  
الدورة الستون

البند ١٤ من جدول الأعمال  
الحالة في الشرق الأوسط

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٦ موجهتان إلى الأمين العام وإلى رئيس مجلس الأمن من القائمة بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل إليكم خطة النقاط السبع التي طرحها فؤاد السنيورة، رئيس وزراء لبنان، في روما يوم الأربعاء، ٢٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦، والتي أقرها فيما بعد مجلس الوزراء اللبناني. وتدعو الخطة إلى وقف إطلاق نار فوري شامل وإعلان الاتفاق على النقاط التالية:

- ١ - تعهد بالإفراج عن السجناء والمحتجزين اللبنانيين والإسرائيليين عن طريق لجنة الصليب الأحمر الدولية.
- ٢ - انسحاب الجيش الإسرائيلي إلى ما وراء الخط الأزرق، وعودة المشردين إلى قراهم.
- ٣ - التزام من مجلس الأمن بوضع منطقة مزارع شبعا وتلال كفر شوبا تحت ولاية الأمم المتحدة إلى أن تُحسم بالكامل مسألة ترسيم الحدود وسيادة لبنان عليهما. وستكون تلك المنطقة أثناء وجودها تحت وصاية الأمم المتحدة متاحة لدخول اللبنانيين من أصحاب الممتلكات هناك. وفضلا عن ذلك، تسلّم إسرائيل للأمم المتحدة جميع خرائط الألغام الأرضية المتبقية في جنوب لبنان.

\* أعيد إصدارها لأسباب فنية.



٤ - تبسط الحكومة اللبنانية سلطتها على أراضيها من خلال قواتها المسلحة الشرعية، بحيث لا تكون هناك أي أسلحة أو سلطة عدا ما يخص الدولة اللبنانية، على النحو المنصوص عليه في اتفاق الطائف للمصالحة الوطنية.

٥ - تُستكمل القوة الدولية التابعة للأمم المتحدة والعاملة في جنوب لبنان وتُعزز من حيث العدد والعدة والولاية ونطاق العمليات حسب ما تتطلبه الحاجة، كي تضطلع بالأعمال الإنسانية وأعمال الإغاثة العاجلة، وتضمن الاستقرار والأمن في الجنوب، لتمكين الفارين من ديارهم من العودة إليها.

٦ - تتخذ الأمم المتحدة، بالتعاون مع الأطراف المعنية، التدابير الضرورية لاستئناف تنفيذ اتفاق الهدنة الموقع من جانب لبنان وإسرائيل في عام ١٩٤٩، وكفالة التقيد بأحكام ذلك الاتفاق، فضلاً عن استكشاف إمكانية إدخال تعديلات على الأحكام المذكورة أو تطويرها حسب الاقتضاء.

٧ - يلتزم المجتمع الدولي بدعم لبنان على جميع المستويات، ومساعدته على مواجهة العبء الهائل الناجم عن المأساة الإنسانية والاجتماعية والاقتصادية التي تُكب بها بلدنا، وخاصة في ميادين الإغاثة والإعمار وإعادة بناء الاقتصاد الوطني.

وأرجو ممتنة تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١٤ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) كارولين زيادة  
القائمة بالأعمال بالوكالة